

BLAUPUNKT AUTORADIO

Met dank aan A.R.A. van Rossum

Frankfurt
7 632 640/641

Schaltbild
gültig für Geräte ab Nr. 5 500 001
Schéma
valable pour les postes à partir du No. 5 500 001

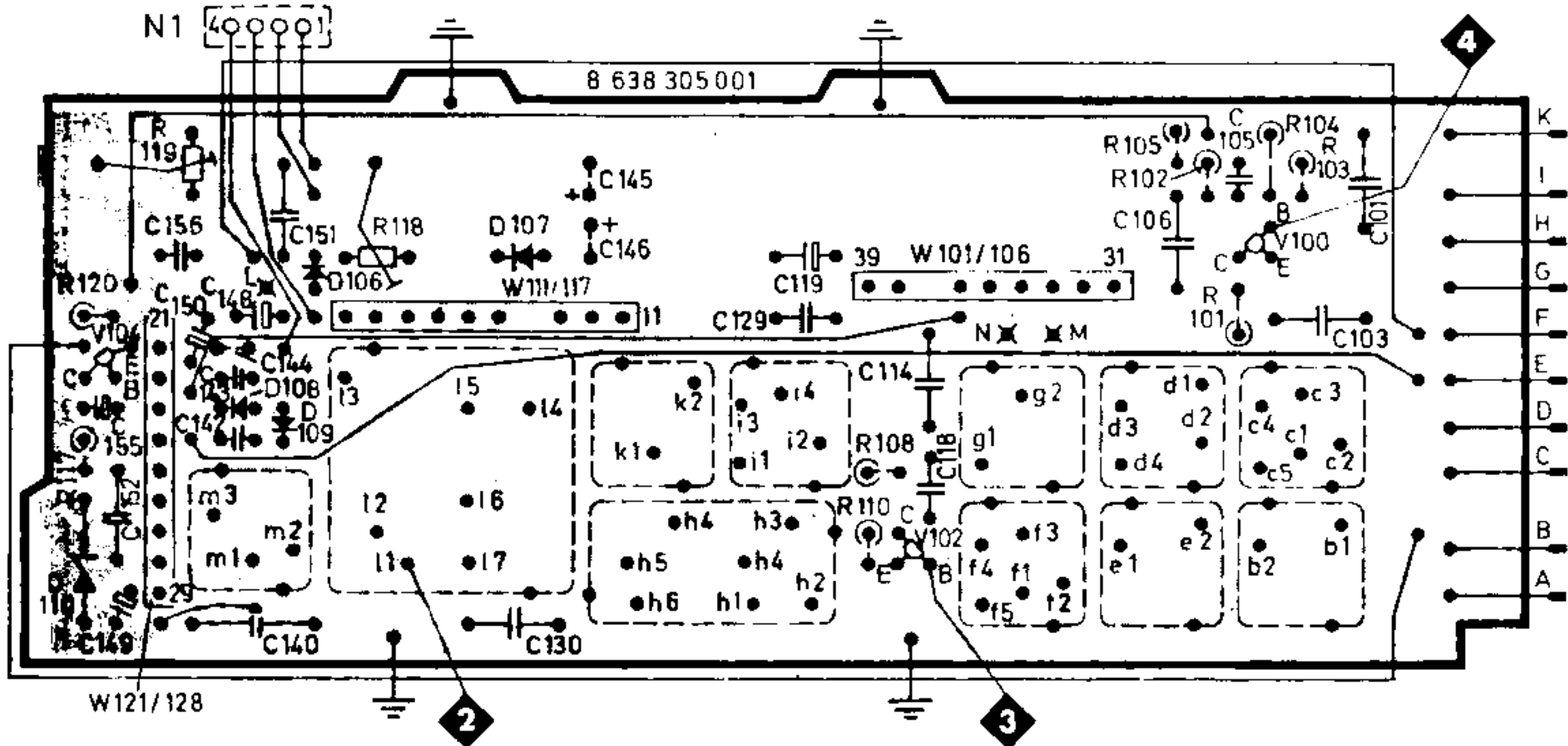
Schematic
valid for sets from No. 5 500 001
Esquema
válido para aparatos a partir del No. 5 500 001

Das Autoradio ist für den Betrieb an 12 V-Anlagen, Minus an Masse ausgelegt.

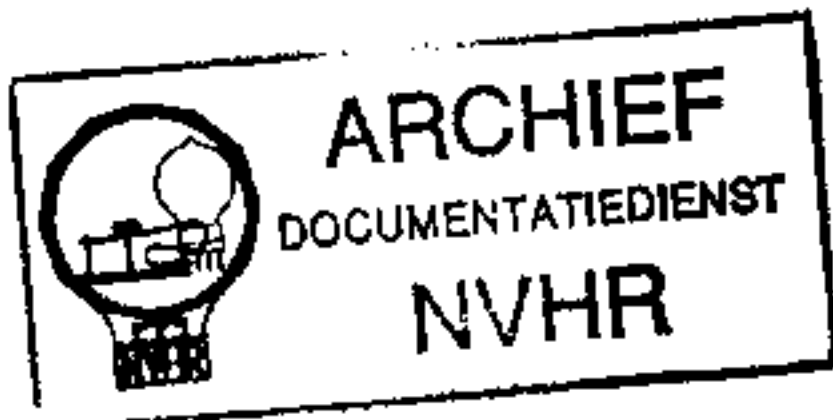
The car radio may be operated with electrical systems of 12 V, negative grounded.

L'autoradio est prévu pour une tension d'utilisation de 12 V, pôle négatif à masse.

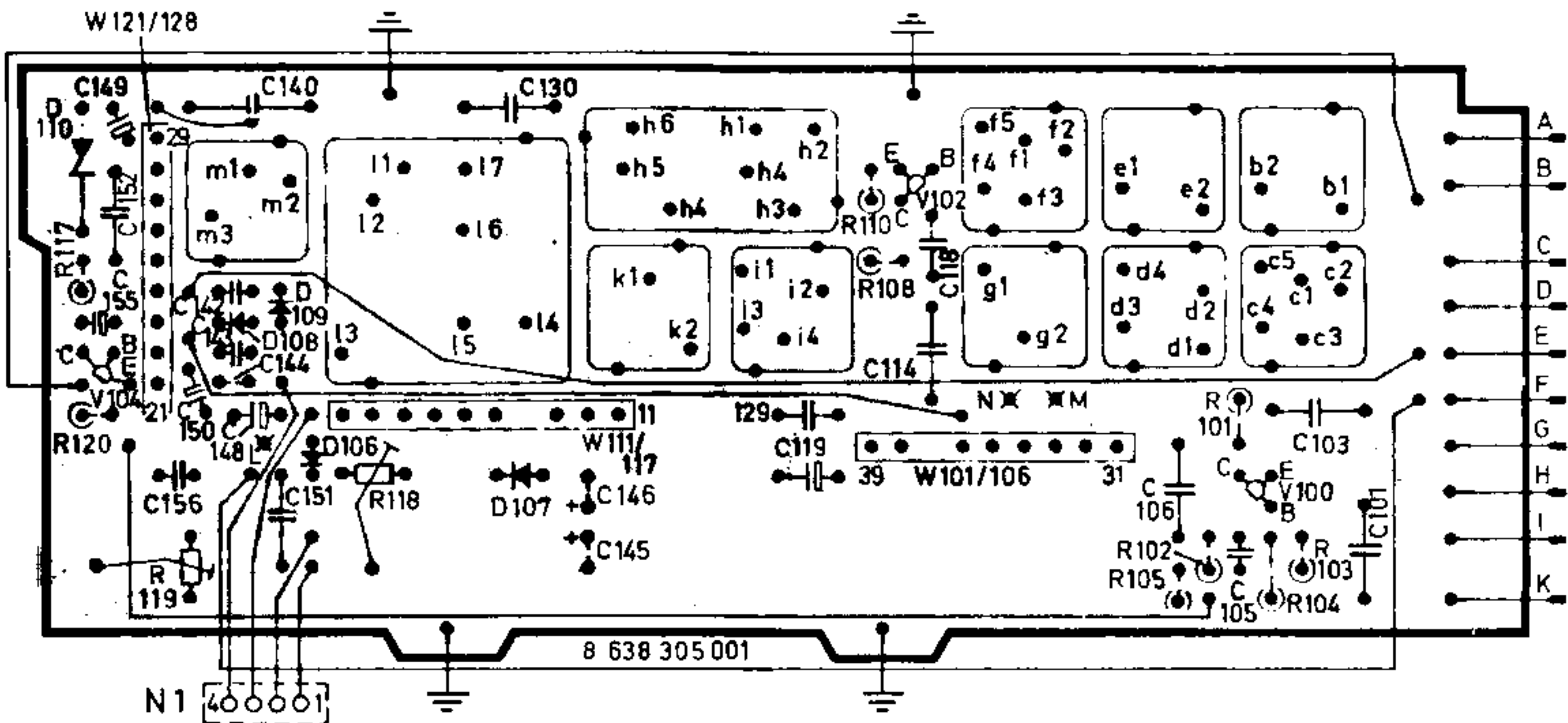
El autorradio está previsto para una tensión de servicio de 12 V, polo negativo a masa.



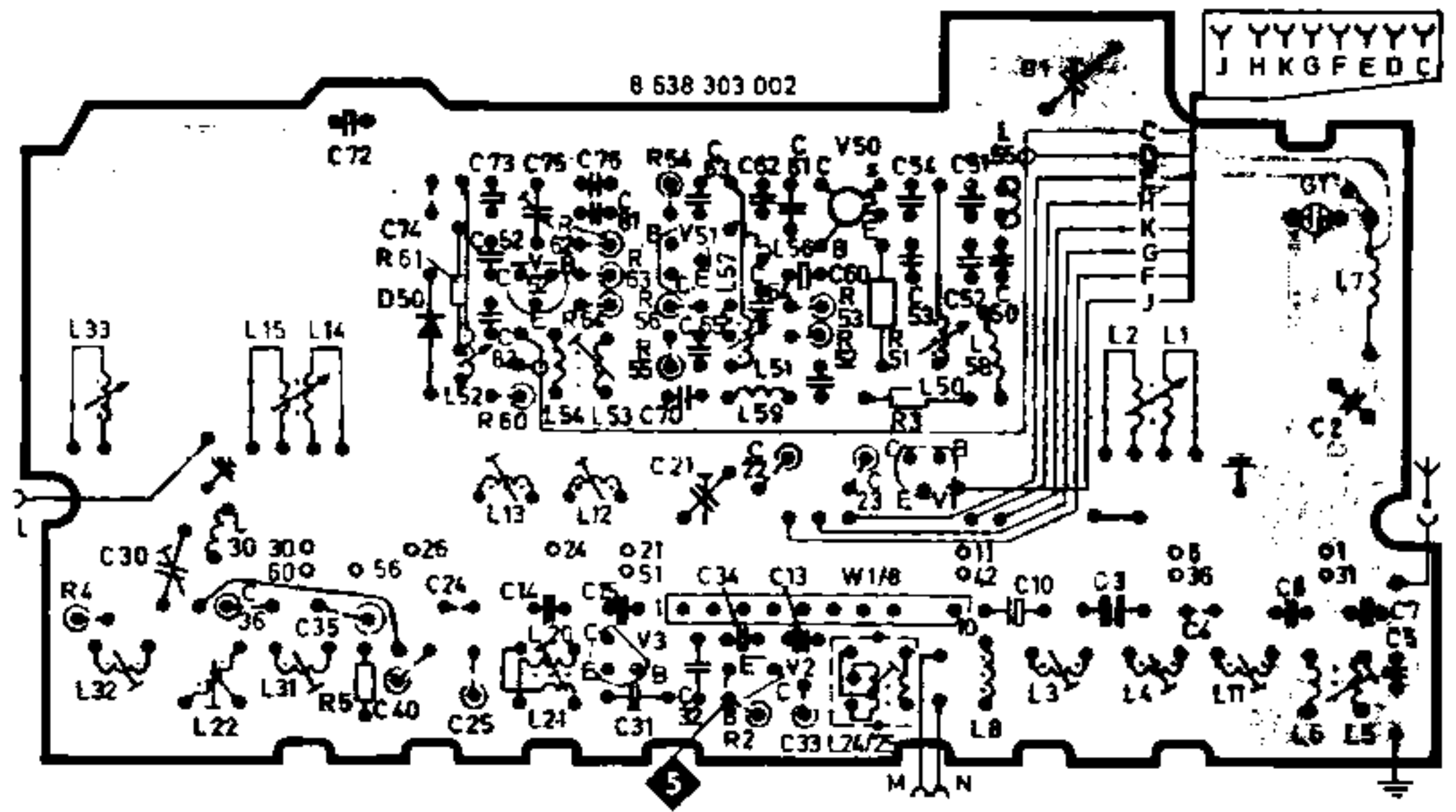
Ned. Ver. v. Historie v/d Radio



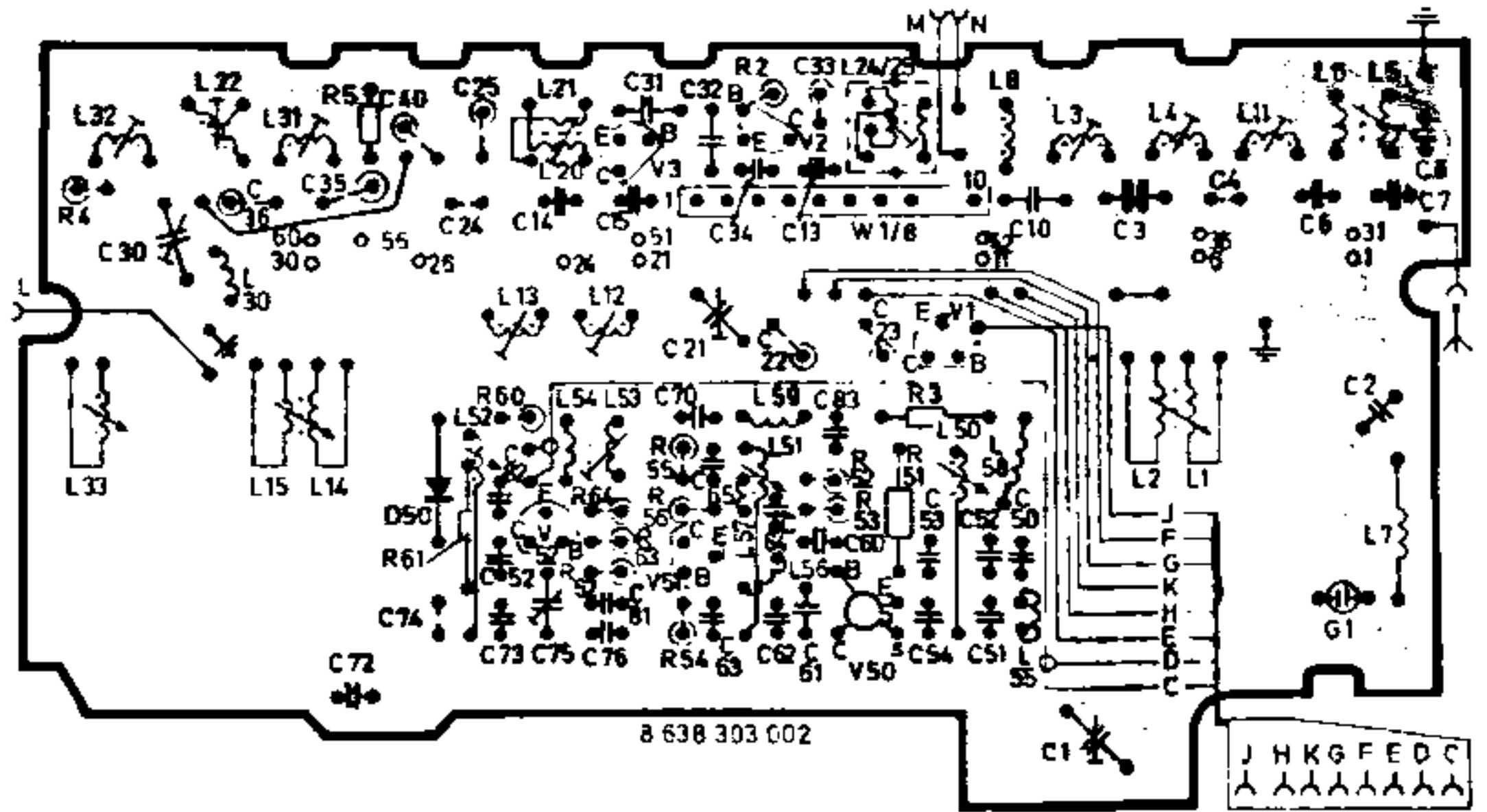
PL 1 8 638 305 001
Bedruckungsseite
Printed side
Côté imprimé
Lado impreso



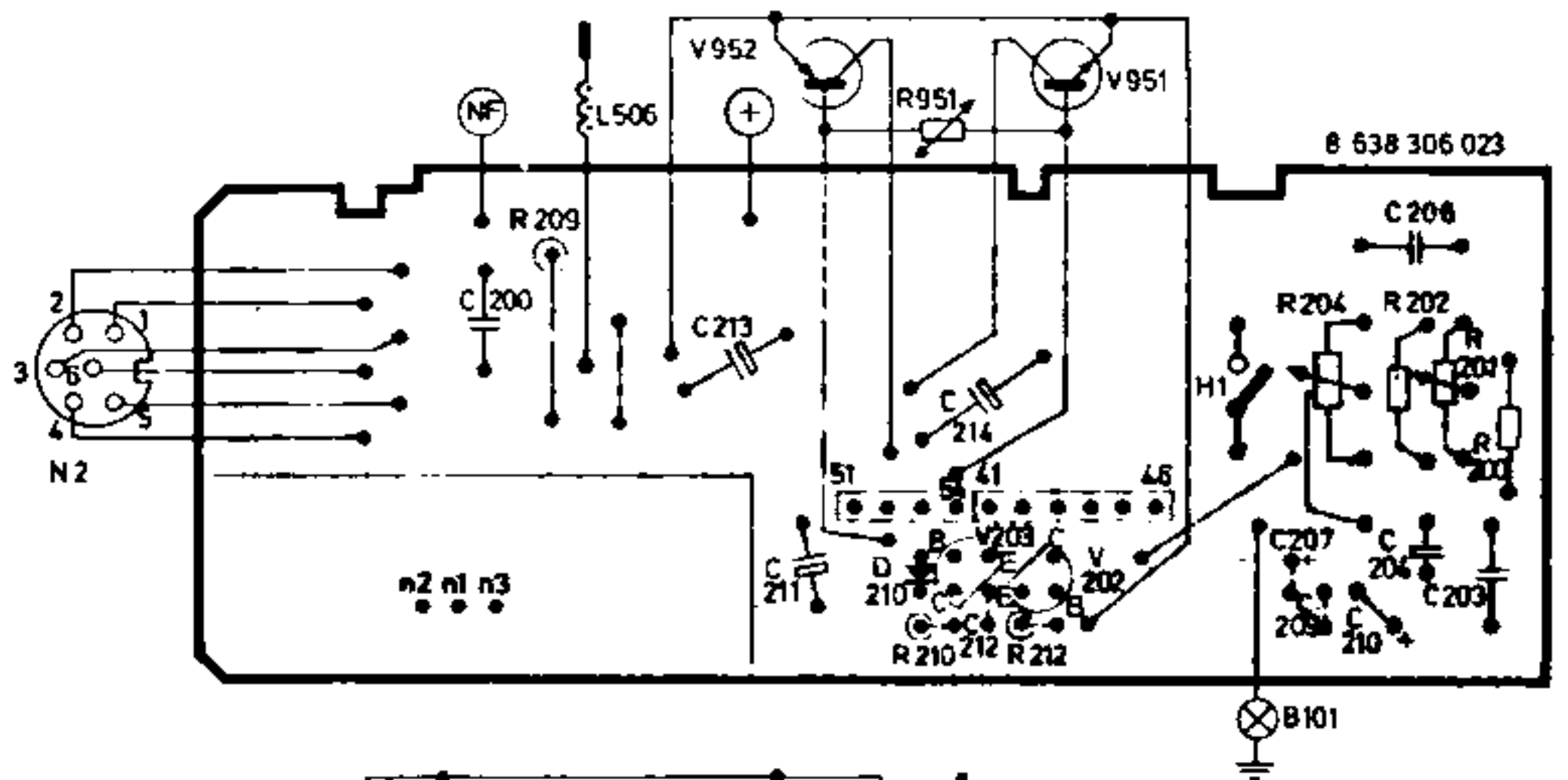
PL 1 8 638 305 001
Bestückungsseite
Components side
Côté équipement
Lado de los elementos



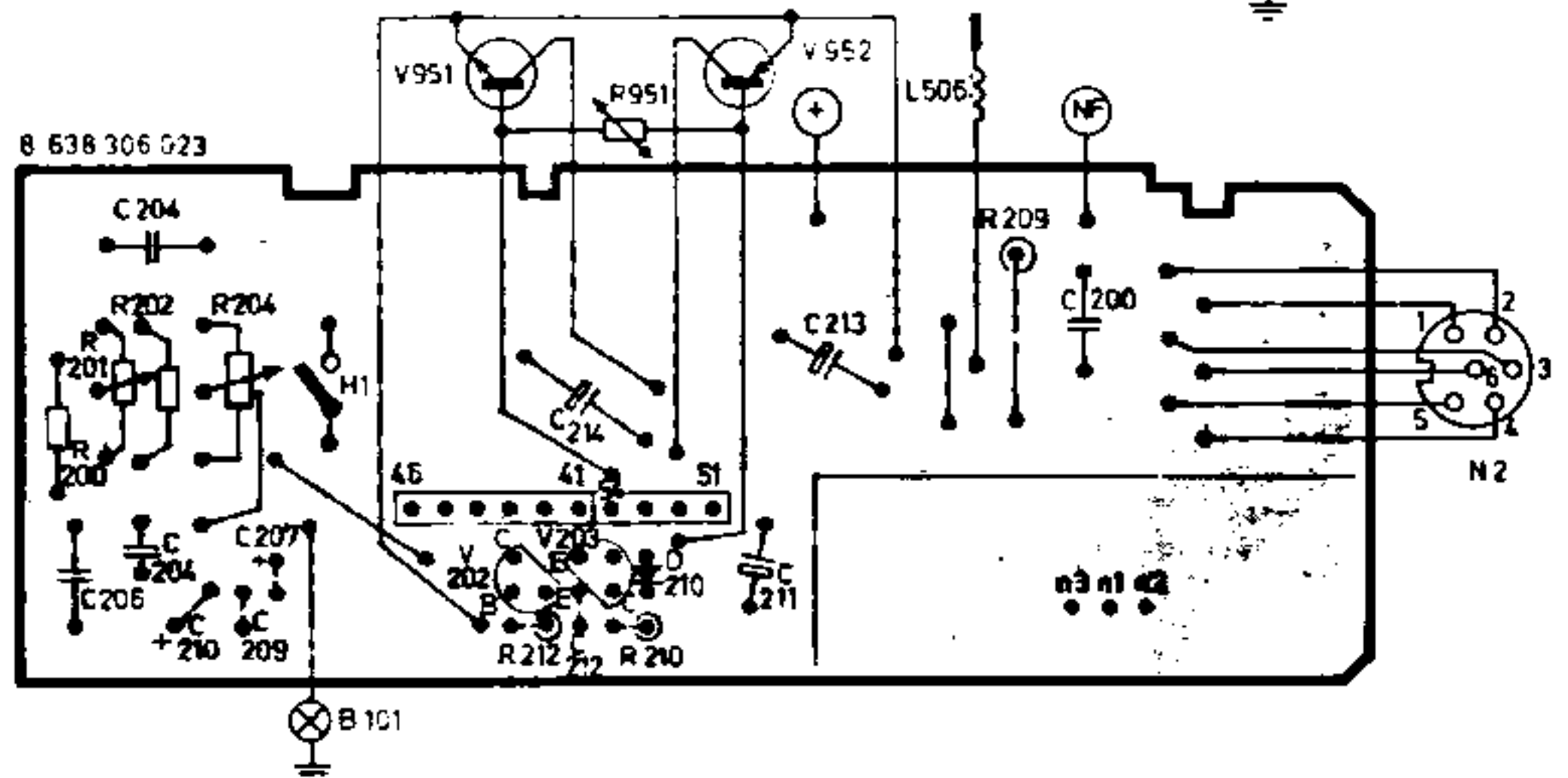
PL 2 8 638 303 002
Bedruckungsseite
Printed side
Côté imprimé
Lado impreso



PL 2 8 638 303 002
Bestückungsseite
Components side
Côté équipement
Lado de los elementos



PL 3 8 638 306 023
Bedruckungsseite
Printed side
Côté imprimé
Lado impreso

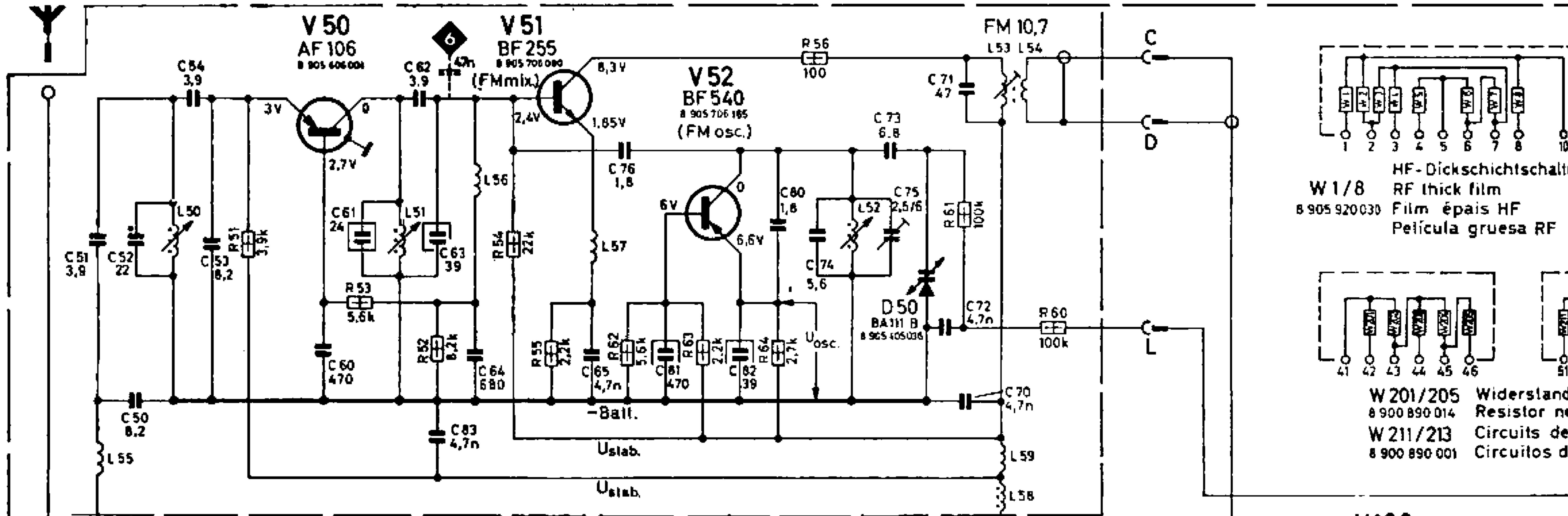


PL 3 8 638 306 023
Bestückungsseite
Components side
Côté équipement
Lado de los elementos

Blaupunkt-Werke GmbH, Hildesheim - Mitglied der Bosch-Gruppe
Printed in Germany by Hagemann-Druck, Hildesheim

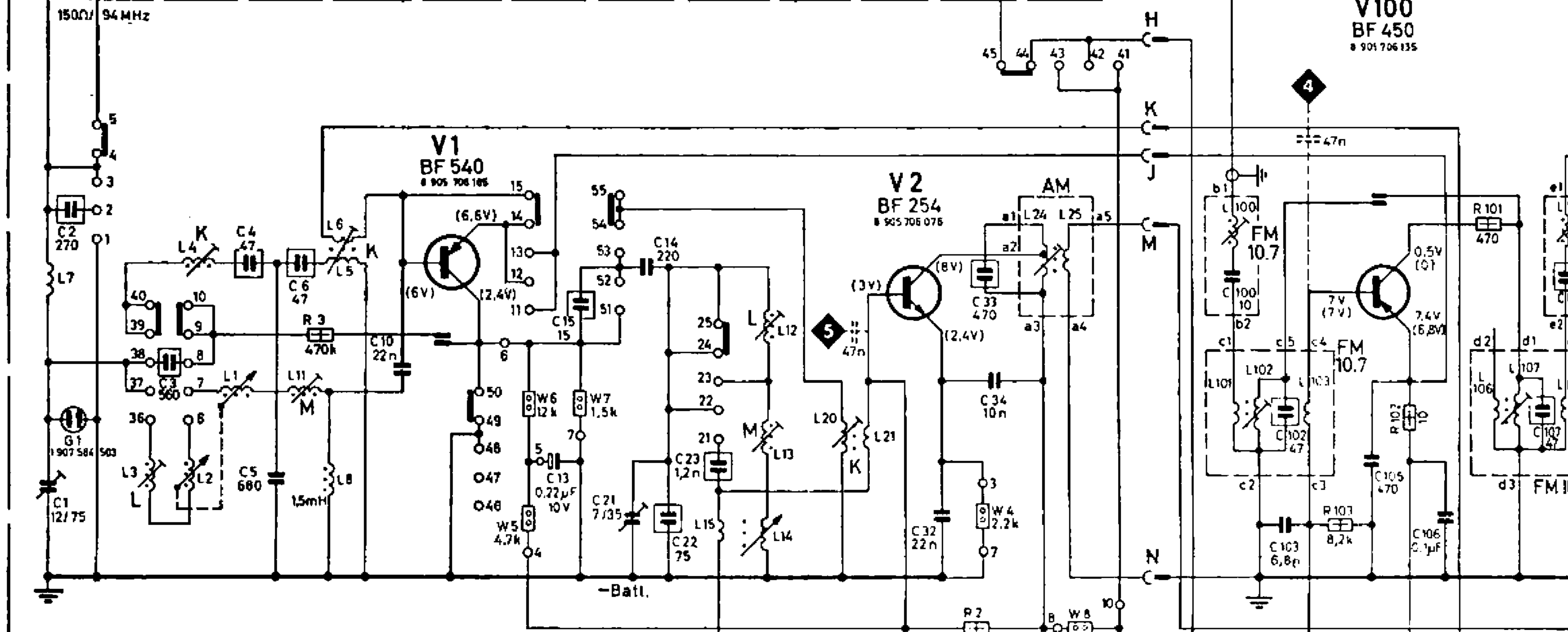
Änderungen vorbehalten! Nachdruck - auch auszugsweise -
nur mit Quellenangabe gestattet
Modifications réservées! Reproduction - aussi en abrégé -
permise seulement avec indication des sources

Modifications reserved! Reproduction - also by extract -
only permitted with indication of authorities used
Modificaciones reservadas! Reproducción - también en parte -
solamente permitida con indicación de las fuentes

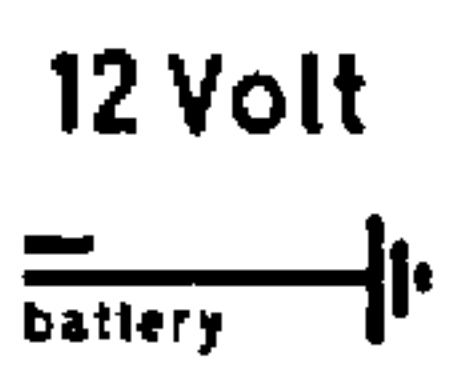


HF-Dickschichtschaltung
W 1/8 RF thick film
8 905 920 030 Film épais HF
Película gruesa RF

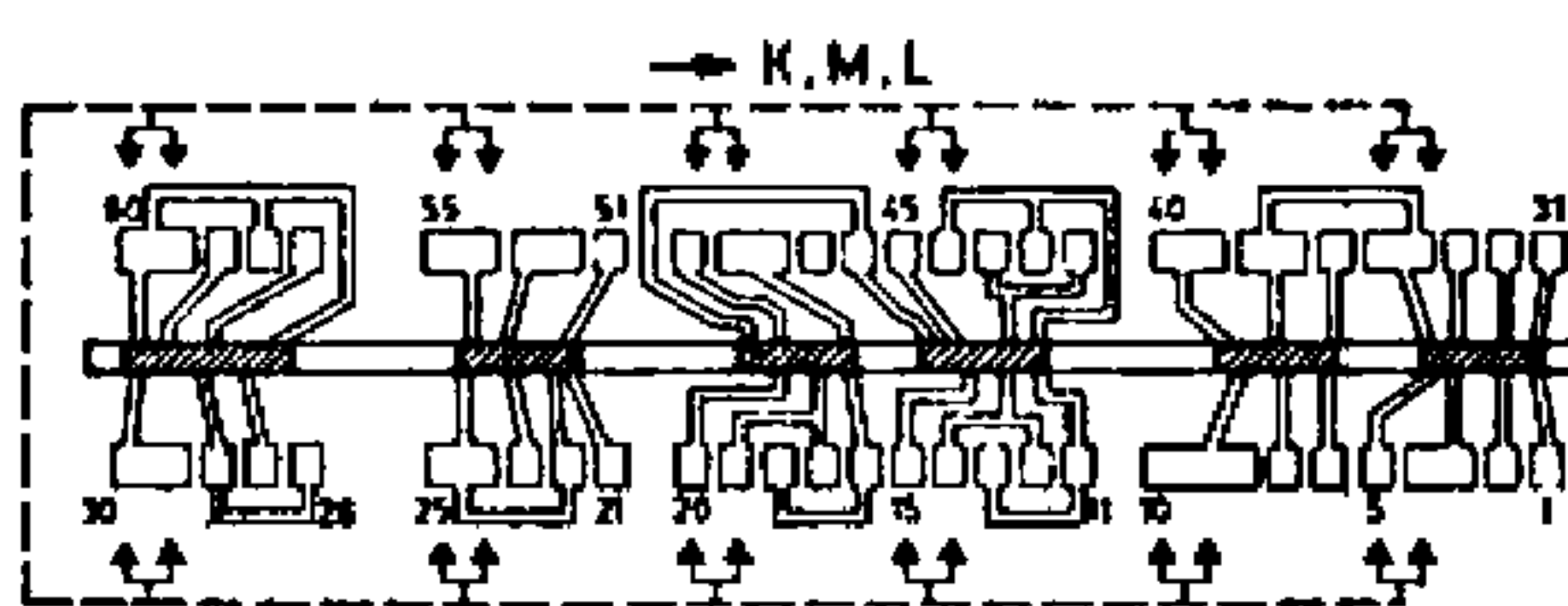
W 201/205 Widerstand
8 900 890 014 Resistor ne
W 211/213 Circuits de
8 900 890 001 Circuitos de



Bereiche / Bands Gammas / Gamas MHz	U _{osc.} mV	ZF / IF MHz
U/FM 87,5 - 104	80	10.7
K 5,9 - 6.35	70	0.460 (0.452)
M 0.505 - 1.635	120	
L 0.150 - 0.292	150	0.455



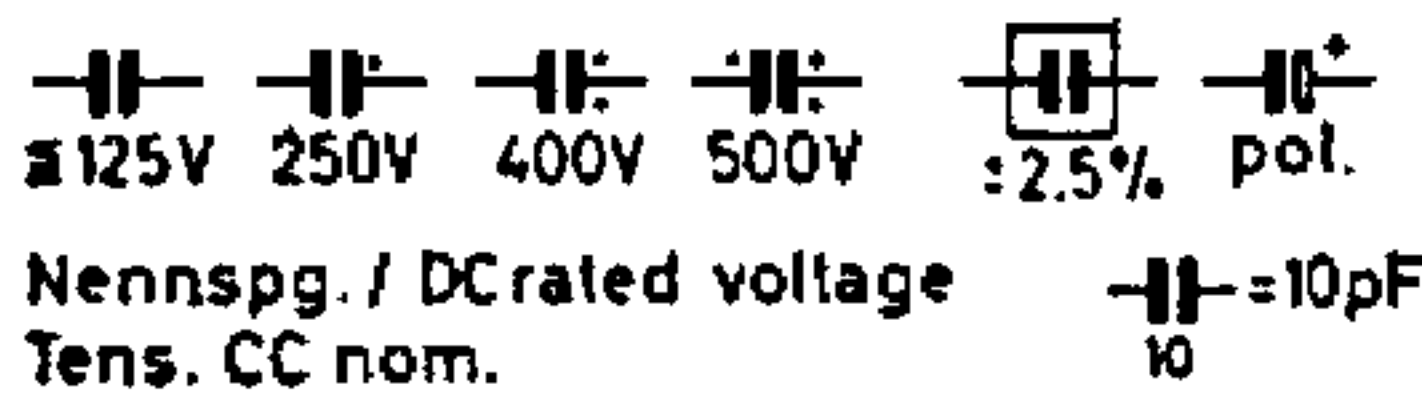
Minus an Masse
Neg. grounded
Pôle nég. à masse
Polo neg. a masa



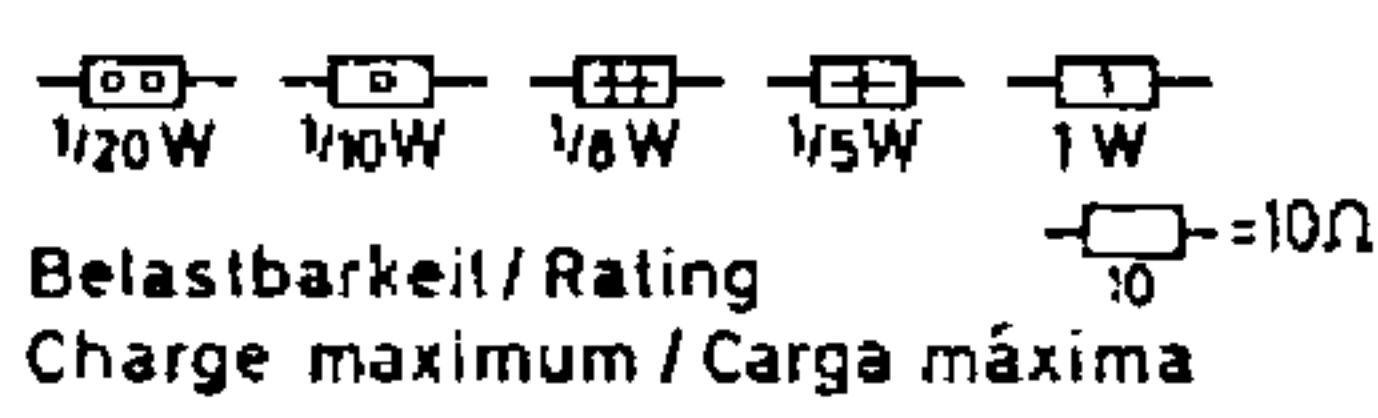
Frontseite / Côté de devant
Front side / Parte frontal

Wellenschalter (Oberseite) Pos.: U
Band side (top side)
Comm. d'ondes (côté supérieure) Pos.: U
Conmut. de ondas (parte superior)

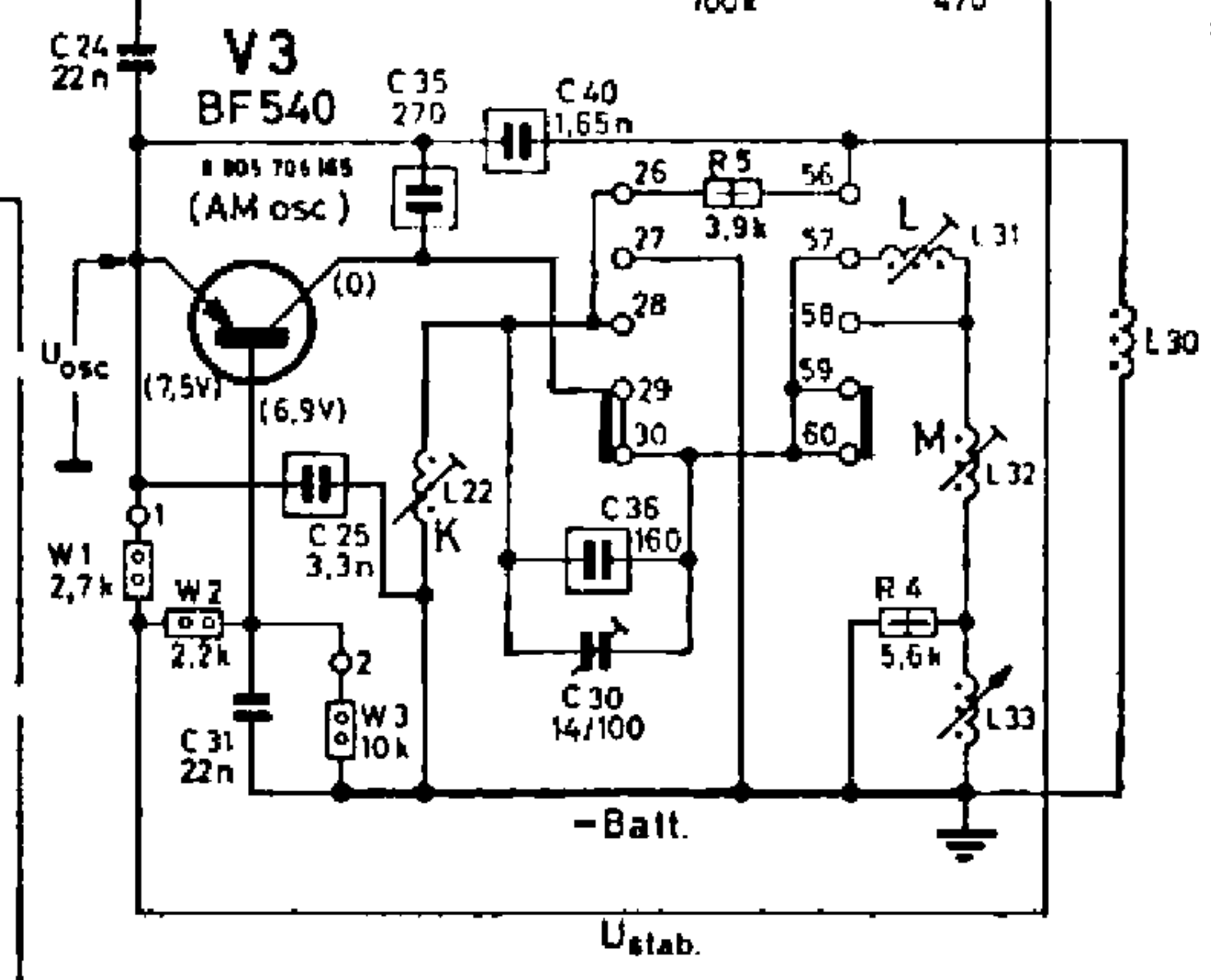
Änderungen vorbehalten!
Modifications reserved!
Modificaciones reservadas!



Nennspg. / DC rated voltage
Tens. CC nom.



Belastbarkeit / Rating
Charge maximum / Carga máxima



Meßwerte bezogen auf U_{batt.} = 14V

Oszillatormspgn. (±30%) mit UHF-bzw. HF-Millivoltmeter an E/V52 bzw. E/V3 gemessen

Gleichspgn. (±20%) mit Röhrevoltmeter (R_i ≥ 10MΩ) bei FM (Klammerwerte bei AM/M) gegen -Batterie gemess.

Measuring values related to U_{batt.} = 14V

Oscill. voltages (±30%) measured with UHF-resp HF millivoltmeter at E/V52 resp. E/V3

DC voltages (±20%) measured with VTVM (R_i ≥ 10MΩ) on FM (values in brackets on AM/M) against -battery

Valeurs de mesure rapportées à U_{batt.} = 14V

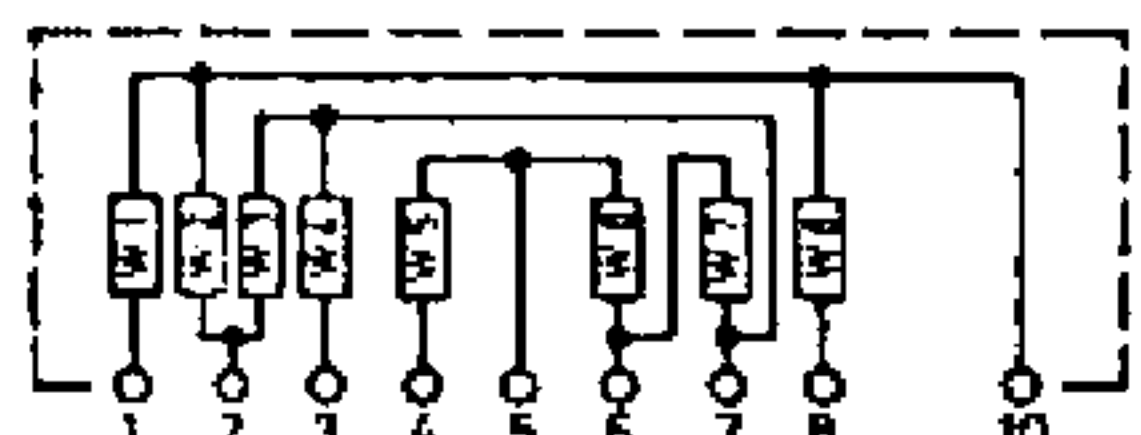
Tensions oscill. (±30%) mesurées avec millivoltmètre UHF resp. HF à E/V52 resp. E/V3

Tensions CC (±20%) mesurées avec voltmètre à lampes (R_i ≥ 10MΩ) sur FM (valeurs entre parenthèses sur AM/M) contre -batterie

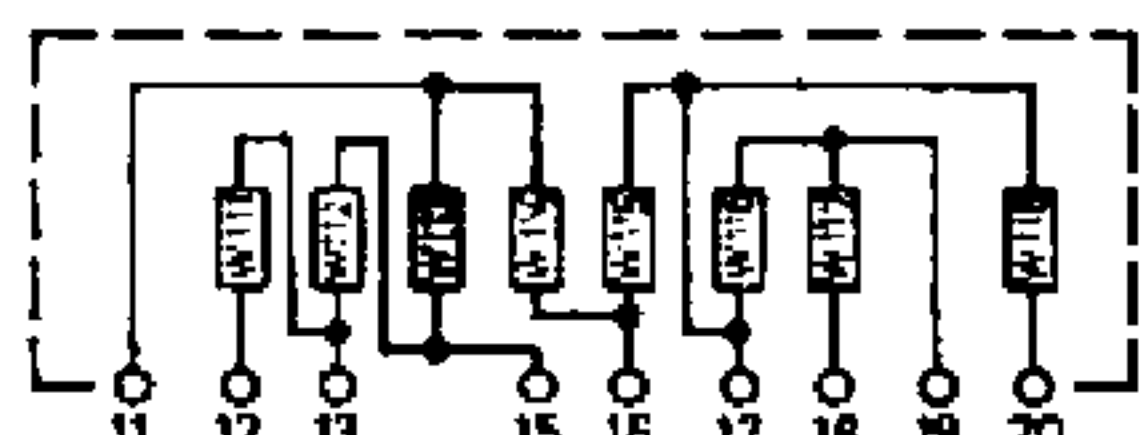
Valores de medición se refieren a U_{batt.} = 14V

Tensiones oscil. (±30%) medidas con millivoltmetro UHF resp. HF en E/V52 resp. E/V3

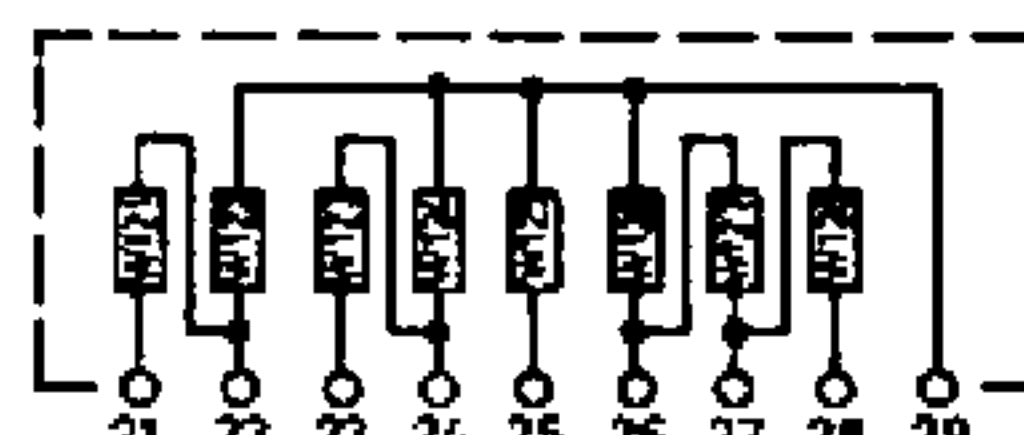
Tensiones de CC (±20%) medidas con voltmetro de válvulas (R_i ≥ 10MΩ) para FM (valores entre paréntesis para AM/M) contra -bateria



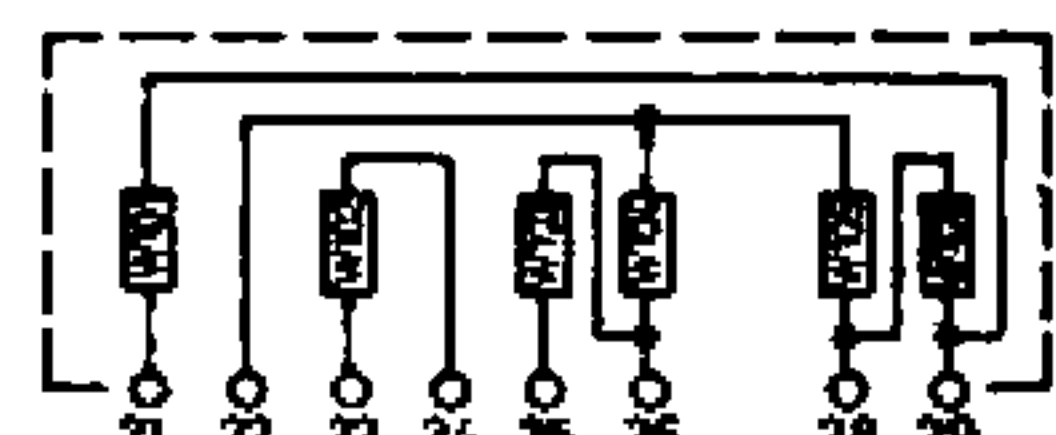
W 1/8 HF Dickschichtschaltung
 RF thick film
 Film épais HF
 Película gruesa RF



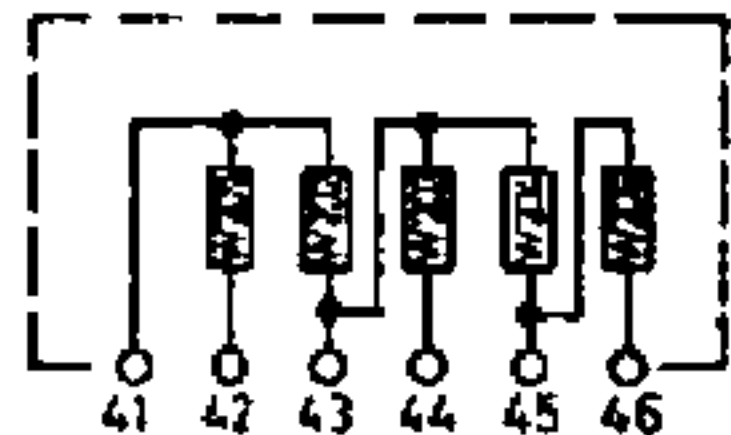
W 111/118 FM Dickschichtschaltung
 FM thick film
 Film épais FM
 Película gruesa FM



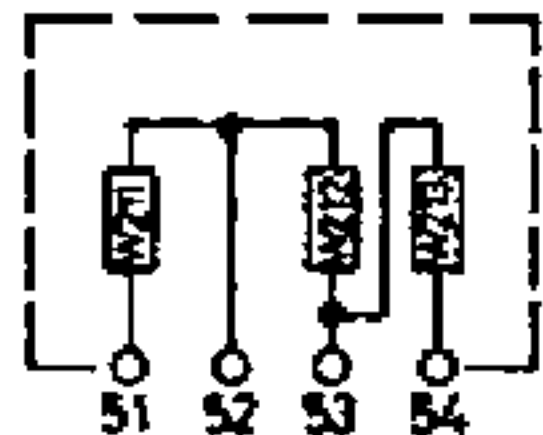
W 121/128 AM Dickschichtschaltung
 AM thick film
 Film épais AM
 Película gruesa AM



W 10V/106 IF Dickschichtschaltung
 IF thick film
 Film épais FI
 Película gruesa FI



W 201/205 Widerstandsnetzwerk
 Resistor network
W 211/213 Circuits de resistances
 Circuitos de resistencias



AF 106



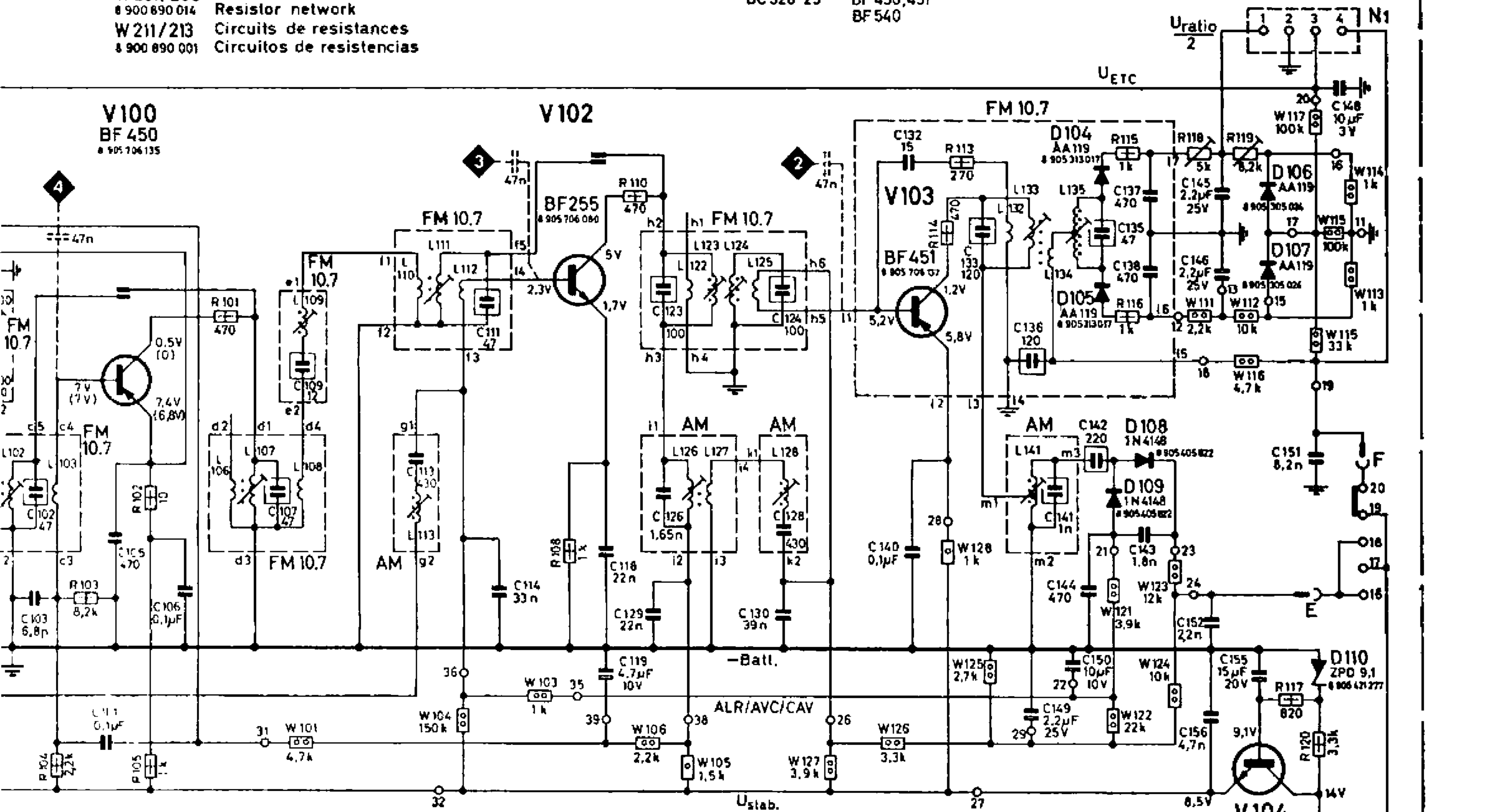
BC 238
 BC 328-25



BF 254, 255
 BF 450, 451
 BF 540



AD 156/157



urs de mesure rapportées à $U_{batt} = 14V$

ons oscill. ($\pm 30\%$) mesurées avec millivolt-
 UHF resp. HF à E/V52 resp. E/V3

ons CC ($\pm 20\%$) mesurées avec voltmètre
 pmpes ($R_i \approx 10M\Omega$) sur FM (valeurs entre
 thèses sur AM/M) contre -batterie

es de medición se refieren a $U_{batt} = 14V$

ones oscil. ($\pm 30\%$) medidas con milivoltí-
 UHF resp. HF en E/V52 resp. E/V3

ones de CC ($\pm 20\%$) medidas con volti-
 o de válvulas ($R_i \approx 10M\Omega$) para FM (valores
 paréntesis para AM/M) contra -batería

